Sūrat al-Dhuha (The Morning Brightness)

سورة الضحي

Súrah – 93 No of Ayat – 11

English Translation : Ali Quli Qara'i

Urdu Translation : Allamma Zeeshan Haider Jawadi

Hindi Translation: Farrukh Khan & Ahmed

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com
Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

This is a 'meccan' sūrah.

The surah that opens with the oath of the Divine One swearing by the The Morning Brightness and the night when all falls still. It is named after "the morning brightness" (dūḥā), mentioned in verse 1. The surah is an address to Prophet Muḥammad (s.a.w), to reassure him, when he had not received revelation for some time, that his Lord had not forsaken him.

It is narrated from the holy Prophet (s.a.w.) that Allah (s.w.t.) is pleased with person who recites this surah. If recited together with name of a person who has gone missing, he will return home safe and sound. If something is forgotten somewhere by mistake, the recitation of this surah keeps its safe until you get it back.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّد

O' Allāh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad.

اے الله ارحمت فرما محمد وآل (ع)محمد پر

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख़

O' Alláh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allāh, the All-beneficent, the All-merciful.

عظیم اور دائمی رحمتوں والے خدا کے نام سے

अल्लाह के नाम से जो बड़ा कृपालु और अत्यन्त दयावान हैं।

bi-smi llāhi r-raḥmāni r-raḥīmi



By the morning brightness,

قسم ہے ایک پہر چڑھے دن کی

साक्षी है चढ़ता दिन,

wa-ḍ-ḍuḥā



by the night when it is calm!

اور قسم ہے رات کی جب وہ چیزوں کی پردہ پوشی کر ہے

और रात जबिक उसका सन्नाटा छा जाए

wa-l-layli 'idā sağā



Your Lord has neither forsaken you nor is He displeased with you,

تمہارے پروردگارنے نہ تم کو چھو ڑا ہے اور نہ تم سے ناراض ہوا ہے

तुम्हारे रब ने तुम्हें न तो विदा किया और न वह बेज़ार (अप्रसन्न) हुआ

mā wadda aka rabbuka wa-mā qalā



and the Hereafter shall be better for you than the world.

اور آخرت تمہارے لئے دنیا سے کہیں زیادہ بہتر ہے

और निश्चय ही बाद में आनेवाली (अवधि) तुम्हारे लिए पहलेवाली से उत्तम है

wa-la-l-'āḥiratu ḥayrun laka mina l-'ūlā



Soon your Lord will give you [that with which] you will be pleased.

اور عنقریب تمہارا پروردگار تمہیں اس قدر عطا کردے گا کہ خوش ہوجاؤ

और शीघ्र ही तुम्हारा रब तुम्हें प्रदान करेगा कि तुम प्रसन्न हो जाओगे

wa-la-sawfa yuʻtīka rabbuka fa-tarḍā



Did He not find you an orphan, and shelter you?

کیا اس نے تم کو یتیم پاکر پناہ نہیں دی ہے

क्या ऐसा नहीं कि उसने तुम्हें अनाथ पाया तो ठिकाना दिया?

'a-lam yağidka yatīman fa-'āwā



Did He not find you astray, and guide you?

اور کیا تم کو گم گشتہ پاکر منزل تک نہیں پہنچایا ہے

और तुम्हें मार्ग से अपरिचित पाया तो मार्ग दिखाया?

wa-wağadaka dāllan fa-hadā



Did He not find you needy, and enrich you?

اور تم کو تنگ دست پاکر غنی نہیں بنایا ہے

और तुम्हें निर्धन पाया तो समृद्ध कर दिया?

wa-wağadaka 'ā'ilan fa-'aġnā



So, as for the orphan, do not oppress him;

لهذا اب تم يتيم پر قهر نه كرنا

अतः जो अनाथ हो उसे मत दबाना,

fa-'ammā l-yatīma fa-lā taqhar



and as for the beggar, do not chide him;

اور سائل کوجهڑک مت دینا

और जो माँगता हो उसे न झिझकना,

wa- ammā s-sā ila fa-lā tanhar



and as for your Lord's blessing, proclaim it!

اور اپنے پروردگار کی نعمتوں کو برابر بیان کرتے رہنا

और जो तुम्हें रब की अनुकम्पा है, उसे बयान करते रही

wa- ammā bi-ni mati rabbika fa-ḥaddit

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّد

O' Allāh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad.

اے الله ارحمت فرما محمد وآل (ع)محمد پر

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख़

O' Alláh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad

Please recite Sūra E Fātiḥa for ALL MARHUMEEN

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com
Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.